

# TACIS: SOCIAL IMPACT PROJECT TEAM SLAVUTYCH

## Tacis EDUR 9804 Смягчение социальных последствий снятия с эксплуатации Чернобыльской АЭС

Проект финансируется программой Tacis Европейской комиссии, которая до сегодняшнего момента вложила большие средства в содействие Славутичу. Этот проект является третьим, касающимся той же самой темы. Результатом первого проекта была организация службы занятости, а второго — создание Агентства по развитию бизнеса (АРБ).

Проект реализуется консорциумом трех компаний: SGN, Франция (лидер консорциума), CEGOS, Франция и EWN, Германия.

Непосредственной целью проекта является укрепление способности местной администрации города решать проблемы, связанные с массовыми увольнениями путем дальнейшего развития структур по консалтингу и переобучению жителей города, а также по созданию новых предприятий.

### Основные задачи:

1. Вовлечение славутчан, работающих на ЧАЭС и находящихся под угрозой увольнения, в разные проекты, проводимые в рамках меморандума от 20 декабря 1995 г.

2. Необходимое переобучение славутчан с целью привести в соответствие их компетенцию с потребностями тех же проектов.

3. Необходимое переобучение славутчан с целью привести в соответствие их компетенцию с потребностями любой новой фирмы, созданной в Славутиче.

4. Укрепление структур, способствующих созданию и развитию предприятий в Славутиче.

Дата начала проекта: 2 марта 2000 г.

Руководитель проекта  
Andreas SCHOEN (Андреас Шон)

Приглашаются на работу



специалисты по профессиональной ориентации.

Как на время работ по финансируемому программой Tacis проекту "Смягчение социальных последствий снятия с эксплуатации Чернобыльской АЭС", так и в последующий период.

Обязанности будут заключаться в оценке профессионального уровня проживающих в Славутиче специалистов и приглашении этих последних на ра-

боту, в зависимости от местных потребностей в рабочих местах, а также, при необходимости, в выдаче рекомендаций по подготовке.

Для выполнения этих обязанностей от вас требуется:

— проявлять профессиональную гибкость и быть способным анализировать различные ситуации, а также уметь формулировать предложения по конкретным действиям;

- уметь работать с людьми;
- иметь университетское или равное по уровню образование (в любой области);
- свободно владеть французским или английским языком;
- уметь работать на компьютере;
- разбираться в проблемах, связанных с трудоустройством в Славутиче.

Предпочтение будет отдаваться персоналу, постоянно проживающему в Славутиче.

Если вы считаете, что можете справиться с такой работой, направьте, пожалуйста, по указанному ниже адресу документы о вашем образовании, описание вашего профессионального опыта и подробную автобиографию.

Контакт: Social Impact Project  
Team c/o OSAT  
07100, Украина  
Киевская область, Славутич,  
а/я 103

Тел. (380) 4479-294-12

Факс (380) 479-254-08

Эл. почта: Эл. почта:  
secretary@osat.slavutich.kiev.ua

Международная компания объявляет конкурс на замещение следующих должностей: один секретарь и один переводчик (русский, украинский и английский или французский; владение редакторами Word, Excel).

Проект находится в Славутиче (Киевская область).

Предпочтение будет отдаваться персоналу, постоянно проживающему в Славутиче.

Контакт: Social Impact Project  
Team c/o OSAT  
07100, Украина  
Киевская область, Славутич,  
а/я 103

Тел. (380) 4479-294-12

Факс (380) 479-254-08

Э л п о ч  
secretary@osat.slavutich.kiev.ua